Polonia

Estudios
Latinoamericanos

Sociedad Polaca de Estudios Latinoamericanos

ISSN 0137-3080

Original title / título original:

*La invasión a Polonia en la prensa de la capital mexicana.
Septiembre de 1939*

Author(s)/ autor(es):

María Teresa Sánchez Lozano

Published originally as/ Publicado originalmente en:
Estudios Latinoamericanos, 9 (1984), pp. 151-169

DOI: <https://doi.org/10.36447/Estudios1984.v9.art5>

Estudios Latinoamericanos is a journal published by the Polish Society for Latin American Studies (Polskie Towarzystwo Studiów Latinoamerykanistycznych).

The Polish Society for Latin American Studies is scholarly organization established to facilitate research on Latin America and to encourage and promote scientific and cultural cooperation between Poland and Latin America.

Estudios Latinoamericanos, revista publicada por la Sociedad Polaca de Estudios Latinoamericanos (Polskie Towarzystwo Studiów Latinoamerykanistycznych).

Sociedad Polaca de Estudios Latinoamericanos es una asociación científica fundada con el fin de desarrollar investigaciones científicas sobre América Latina y participar en la cooperación científica y cultural entre las sociedades de Polonia y América Latina.

La invasión a Polonia en la prensa de la capital mexicana. Septiembre de 1939*.

María Teresa Sánchez Lozano

Introducción.

Se investigaron en la Hemeroteca Nacional, los ocho periódicos que circulaban diariamente en la capital mexicana. Esta información tiene por función intrínseca, el reflejar en sus páginas el pensamiento de una colectividad: el conjunto de pareceres diferentes y hasta contradictorios que afectan vitalmente a una nación o al mundo, así como los que agita la conciencia universal, constituyen ese kaleidoscopio cuyo resultado es lo que llamamos «la opinión pública» en un punto determinado.

El trabajo se ocupa de un momento crítico dentro del mundo contemporáneo. El tema, como dijimos ya, es delicado, y el mosaico del que saldrá el dictamen se basa en «Excelsior», «El Nacional», «Novedades», «El Popular», «La Prensa», «Ultimas Noticias de Excelsior», «El Universal» y «El Universal Gráfico».

Septiembre de 1939 está estudiado en estos diarios en su sección noticiosa a guisa de informaciones: boletines oficiales, declaraciones, discursos, datos históricos, mapas, resúmenes de la situación, etc., donde el periodista es frío. Se concreta a vender o a comprar su producto de propaganda. En la sección editorial: caricaturas y artículos editoriales redondean la visión informativa y crean conciencia al lector de lo que realmente sucede. En esta parte, se expresa el sentimiento de apoyo, rechazo, admiración, etc.

El objetivo de este trabajo es el de enunciar de qué manera nuestro País se enteró, hasta dónde se la informó de lo que acontecía y cómo se recibieron esas noticias entre los distintos sectores del país. Las novedades llegarán, en su mayoría, con un día de retraso. Es el único medio de información que existía al alcance de todos los niveles económicos, y aún

* El artículo está basado en el texto de la tesis de licenciatura (Universidad Iberoamericana, 1979). No hemos podido publicar toda la disertación, de más de doscientas páginas. Presentamos sólo algunos fragmentos que nos han parecido más interesantes. La autora analiza el contenido de los principales diarios editados en la Ciudad de México, empezando con el primer día de la guerra. La tesis es una crónica crítica escrita día por día. Hemos escogido cuatro días (el 2, 8, 18 y 27 de septiembre) que representan distintas fases del conflicto. Con la autorización de la autora se encargó de la redacción del texto (abreviaciones, notas, etc.) Tadeusz Lepkowski (Consejo de Redacción).

así, el porcentaje de los lectores asiduos era bajísimo. Los encabezados sensacionalistas harán su labor para lograr que los lectores «de paso» se interesen por comprar el producto. Trataré de demostrar como fue que gracias a los editorialistas se intentó crear conciencia, pero no se logró solidaridad con el país, ni presión, para ayudar al lugar que vivió los primeros días de la segunda guerra mundial.

Segundo día de guerra.

Los títulos de «La Prensa» llevan la nota de sensacionalismo al utilizar letras rojas en su plana principal. Dice así: *¡Europa ardiendo! Numerosas ciudades bajo el fuego de la metralla aviones invisibles usan los alemanes en sus bombardeos.*

«El Popular» a su vez recalca la injusticia con una de las frases de su primera plana: *Feroces bombardeos nazis a ciudades abiertas de Polonia.*

Y es desde este día cuando empezaremos a marcar el cómo las noticias nos vienen de ambas partes y según una: han tomado ciudades. Según la otra: no ha pasado nada.

Veamos un ejemplo:

Desde Berlín mediante la Associated Press un informe anuncia el bombardeo y captura de Westerplatte, que es el depósito polaco de municiones y se encuentra frente a la bahía de Gdańsk. Quien ha logrado tal hazaña es el crucero alemán Schleswig-Holstein.

En efecto se bombardeó, pero los polacos de Westerplatte no se habían rendido. La resistencia polaca fue tenaz y formidable y será hasta el 7º día de guerra cuando entreguen la guarnición.

La United Press desde París nos envía un informe recibido de Varsovia:

«...la isla de Westerplatte en la bahía de Danzig [Gdańsk] resiste con éxito el ataque por mar y aire de Alemania. Su guarnición se llama "Brigada Suicida". Cuenta con suficientes provisiones y parque para resistir seis meses, tiene formidable fortificación y trenes subterráneos. Así ejerce control sobre la bahía y su captura es muy difícil...»¹.

Esta en una de las noticias que confunde al lector que sigue el desarrollo de los acontecimientos mediante los diarios.

Otra fue el bombardeo a ciudades sin objetivos militares que Alemania atacó y despertó la indignación del mundo por ello. Las agencias noticiosas alemanas lo niegan.

La A.N.T.A. desde Varsovia informa que contrariamente a lo que Hitler dice algunas ciudades polacas no militantes han sido bombardeadas por 14 aparatos aéreos que a seis mil pies de altura dejaron caer sus bombas sobre Varsovia y otras ciudades.

La situación de guerra es ya un hecho consumado y aún hay noticias

1. United Press. *Westerplatte ha resistido*, «El Universal»: el gran diario de México, primera edición (México, D. F., 2 de septiembre de 1939), p. 1.

Procedentes de Berlín y de la D.N.B., agencia oficial alemana que nos llegan a México asegurando que personas autorizadas recalcan enfáticamente respecto a las acciones bélicas que no se trata de una guerra propiamente dicha, sino de medidas encaminadas a rechazar la agresión iniciada por los polacos sobre territorio alemán:

«... Es una expedición punitiva. Danzig celebra sin desbordamientos, informe a la gravedad de la situación, su regreso al seno del Reich...»²;

«Los rumores son falsedades de los alarmistas en los países capitalistas. A gregó que el gobierno alemán decretó pena de muerte al que divulgue lo que diga por radio de las estaciones extranjeras ya que son solo MENTIRAS. Estamos empeñados en una acción punitiva contra los polacos y culpamos a Inglaterra por tratar de provocar una guerra en Europa. La "Expedición" en Polonia terminará pronto»³.

Sabemos cuál fue verdad histórica y anoto el comunicado oficial de Varsovia transmitido por la A.N.T.A. que lo reconfirma, negando la violación de la frontera alemana por polacos, reafirmando que es sólo un Pretexto para agredirlos. El gobierno estaba dispuesto por la mediación de su Embajador en Berlín Józef Lipski a conversar con el Reich para impedir una guerra.

«... Pero a las 23 horas de ayer [31 de agosto] empleando sus estaciones de radio, exigió en forma de ultimátum que le fuera entregado Danzig así como las tres cuartas partes de la Voivodía y de la Pomerania. Como no accedió el gobierno de Polonia a enviar un plenipotenciario a Berlín, pues ha sido el pretexto para emprender las hostilidades...»⁴.

«El gobierno de Polonia repite que siempre ha estado dispuesto a solucionar el problema de Danzig y de las relaciones polaco-alemanas por la vía pacífica. Así pues declara hoy este gobierno de Polonia que la responsabilidad de la guerra de hoy, recae exclusivamente sobre el Reich...»⁵.

Lo que es verdaderamente asombroso de los artículos entrecuillados es que todos aparecen en la primera sección del diario y en la página 1.

Desde luego provienen de agencias diferentes pero aquí vuelvo a afirmar la confusión que en el preciso momento y a tantos kilómetros de distancia sin los medios masivos de comunicación desarrollados suficientemente, causaba impacto de descontrol en el asiduo lector.

Pasaremos a otro tópico del día anotando como conclusión la proclama del Presidente polaco, Ignacy Mościcki a su pueblo,

«El eterno enemigo inició su agresión contra la República Polaca ante Dios y ante la Historia. Toda la nación con la bendición de Dios combatirá por la causa justa de la nación al lado del ejército en los campos de batalla hasta la victoria. Polonia está combatiendo sólo a la defensiva para no dejar duda que Alemania es la agresora. En los círculos extranjeros se

2. No es guerra, sólo es expedición, *idem*.

3. *Idem*.

4. *Idem*.

5. *Idem*.

hace conjeturas respecto de que Alemania está buscando solamente una conquista parcial, procurando al mismo tiempo mantener neutrales a las potencias occidentales»⁶.

La primera plana de «Excelsior», el mismo Mościcki revela que ansioso aguarda las noticias de Gran Bretaña y Francia confiando plenamente en que el occidente acudirá en su ayuda.

Copio otro párrafo en que se observa su pensamiento objetivo y no la postura del que conociendo su debilidad se niega a aceptarla:

«... El ejército resiste bravamente pero es fácil prever que de verse abandonado a sus propios esfuerzos, sucumbirá ante la superioridad del enemigo»⁷.

En este 2° día de «guerra efectiva» aparece en los titulares una nueva sorpresa:

«Italia se abstendrá de tomar cualquiera iniciativa en la guerra germano-polaca»⁸.

Por supuesto que es fácil deducir que Mussolini meditaba permanecer ajeno hasta que su territorio fuese atacado.

El diario menciona la existencia de un telegrama de Hitler al dictador italiano expresando la confianza de que Alemania no necesitará ayuda del ejército italiano.

La interpretación diplomática se resume en los siguientes puntos:

1° Italia permanecería neutral mientras la guerra sea entre Alemania y Polonia;

2° No intervendrá en el conflicto aunque lo hagan Francia e Inglaterra;

3° Si es atacada, entrará en el conflicto.

El periódico de Mussolini «Il Popólo de Italia» hace algunas conjeturas tan interesantes como proféticas pues llega a hablar:

a) De Alemania y la Unión Soviética como aliadas en un nuevo reparto de Polonia, puesto que Polonia se encuentra en una situación de país sandwich;

b) Alemania aplastará Polonia y después se lanzará sobre el occidente;

c) Como tiene firmado un pacto de no-agresión con Moscú, el frente oriental quedará completamente a su merced.

¿Qué piensan mientras tanto las potencias occidentales?

Saben que la única esperanza de paz era el retiro de las tropas alemanas de Polonia y de esta manera no tendrían que involucrarse en el conflicto por el cabal cumplimiento de sus compromisos. Así lo hizo saber Chamberlain ante el parlamento inglés.

El Rey, Jorge VI firmó la orden de la movilización del ejército, la marina y la aviación. Al mismo tiempo la Cámara de los Comunes aprobaba

6. *Proclama del Presidente Polaco*. «Excelsior»: El periódico de la vida nacional, primera sección (México D. F., 2 de septiembre de 1939), p. 3.

7. *Ibidem*, p. 1.

8. *Ibidem*, p. 3.

el proyecto de ley de quinientos millones de libras para gastos de guerra.

Sus declaraciones más importantes fueron:

«... Temo que no pueda yo eludir la responsabilidad de pedirle a Gran Bretaña que acepte la guerra...»⁹.

«No tenemos querella con el pueblo alemán, a no ser porque permite ser gobernada por el régimen nazi. Acudiremos a ayudar a Polonia según la promesa hecha»¹⁰.

Y cuando la opinión pública europea voltea la vista hacia Chamberlain esperando una respuesta hacia la actitud de Hitler, que lógicamente sería un ultimátum para declararle la guerra, contesta a «La Prensa»:

«No habrá ninguna declaración formal de guerra porque se considera que Alemania automáticamente declaró la guerra en contra de Inglaterra Por su ataque a Polonia y que la Gran Bretaña solamente va en ayuda de su aliada»¹¹.

Esta declaración sabemos que no fue cumplida y entre los ingleses Va existe la inquietud pues han sido requisados para el reclutamiento. La ciudad por las noches permanece oscura. Los menús de los restaurantes se han reducido y las escuelas empiezan a cerrarse. En la Bolsa Negra de Fleet Treet hay apuestas de 20 a 1 sobre la intervención de Inglaterra en el conflicto. Nadie sabe cómo ni cuándo comenzará. Pero si no entran Por el Skagerrat en el Báltico para poseerlo y ayudar a Polonia pronto, estará perdida.

Francia convoca al parlamento y queda Edouard Daladier como Primer Ministro. Gustave Gamelin es el jefe del Estado Mayor y el lugar de ataque queda en secreto y aunque no se había dicho nada: todo estaba listo.

La era de la diplomacia había terminado. Inglaterra dejaría de ser la cabeza conductora para dejar a Francia como dirigente de los destinos de ambos. Serán seis millones y medio de hombres los que cruzarán el Rhin Para obtener posición sobre la línea de ataque.

España y Portugal anuncian por la prensa y la radio que permanecerán neutrales al igual que Hungría, Bulgaria y Finlandia.

Estados Unidos por conducto de su Presidente Franklin D. Roosevelt pide a todos los gobiernos se abstengan de bombardear a la población civil y ciudades indefensas. El cree y espera conservarse neutral.

Alemania. Hitler sigue avanzado en territorio polonés a través de sus puntos de tierra.

- 1) Desde Prusia Oriental: a Działdowo y Mława;
- 2) Desde Pomerania a: Chojnice (parte estrecha del corredor);
- 3) Desde Wrocław a: Katowice.

En Gdańsk Foster tomó las áreas de los ferrocarriles y de los muelles de la Bahía que eran manejados por Polonia.

9. *Ibidem*, p. 1.

10. *Idem*,

11. United Press, Londres. «El Universal», 2 de septiembre de 1939, p. 1.

Existen carteles en toda la ciudad que dicen «Hitler los ha tomado bajo su protección».

El lugar ha sido convertido en zona de operaciones aéreas. Pero Hitler insiste en hacer pasar esta agresión como un conflicto de carácter interno que debe resolverse sin intervención de potencia alguna.

Claro es su objetivo al declarar esto, que Polonia resista los ataques sola para su pronta rendición.

México. El General Lázaro Cárdenas, Presidente Constitucional de los Estados Unidos Mexicanos rindió el 5º informe de su gobierno y en él no hace ninguna mención del conflicto mundial.

Han transcurrido desde la expropiación petrolera 18 meses y cabe mencionar que por tal suceso no manteníamos entonces relaciones diplomáticas con Inglaterra. Cárdenas elogia como patriótica y orientadora la actitud de la prensa nacional nombrándola además factor de ayuda que ha servido para suavizar las asperezas de las compañías petroleras. Todo esto dentro de su informe.

Pero en «El Nacional», periódico gobernista de la época, aparece un artículo para no pasar por alto la situación con el título de *Nuestra tesis humanitaria*, nombre que es irónico por el contenido que encierra al anunciar la posición que el General Cárdenas sustenta ante la amenaza de una cruenta guerra y los problemas internacionales.

«Consecuentemente con los ideales de paz y de justicia nacional e internacional que han sido la norma del gobierno y del pueblo mexicanos, ante la gravedad de los acontecimientos que han estado a punto de desencadenar la guerra entre potencias europeas, la Administración que tengo el honor de presidir ha comunicado y hecho pública su simpatía y su sincera adhesión a las declaraciones formuladas por S. M. el Rey de Bélgica, invitando al Grupo de Oslo que integran la propia Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Holandia, Luxemburgo, Noruega y Suecia para tratar con los países en conflicto, acerca de una solución pacífica por medio de convenios internacionales y de negociaciones amistosas donde se discutan sus discrepancias a fin de alejar toda posibilidad de lucha que causaría enormes daños, no solamente a los países beligerantes, sino a la humanidad entera»¹².

Pese a esto, nuestro interés se ve representado en las páginas editoriales quienes dirigen su atención hacia Europa y escriben su enfoque y visión de la hacatombe desde los diferentes ángulos que proyectan los distintos periódicos.

«El Popular» nos dice que no es Gdańsk el motivo de la guerra:

«...sino la desesperación bélica de la burguesía financiera de Alemania en busca de Mercados y Colonias...»¹³.

12. *Nuestra tesis humanitaria*, «El Nacional»: al servicio de la colectividad, primera sección (México, D. F., 2 de septiembre de 1939), p. 1.

13. *Ayer dijeron...* «El Popular»: una tribuna del pueblo, no una empresa mercantil, sección editorial (México, D. F., 2 de septiembre de 1939), p. 3.

Frase muy acertada respecto a una de las causas principales de cualquier movimiento bélico.

En otra editorial se menciona un detalle que no fue publicado en ninguna noticia. El Embajador inglés en Berlín, Sir Neville Henderson, entregó al Ministro de Relaciones alemán, Joachim Von Ribbentrop la nota de su gobierno:

«... Algunos otorgan a esta nota, cuyo texto íntegro se desconoce en México a la hora que esto escribimos (once de la noche), el valor de un Últimátum...»¹⁴.

Y en otra parte de su artículo nos dice:

«...las declaraciones de guerra, como aquellas de amor en postales con pensamientos bordados, han quedado ya abolidas»¹⁵.

Esto en alusión de la actitud de Hitler contra Polonia y la declaración de Chamberlain sobre su entrada al conflicto.

El editorial de «El Universal» comentando las noticias resume los hechos y da una nueva idea: la responsabilidad de Moscú en el desequilibrio de fuerzas que fue otro motivo del desencadenamiento del desastre.

Recapacita anotando que hasta antes del Pacto de Munich había equilibrio en la balanza de potencias: Roma y Berlín por un lado, París, Londres y Moscú por el otro.

«Lo que lo rompió fue una traición no nefanda sino cómica que registra la historia diplomática: "la felonía moscovita" firmando un pacto con el que proclama su adversario irreconciliable. Con este pacto, Alemania reafirmó sus pretensiones sobre Danzig.

«Fueron suficientes unos cuantos días después de celebrado el pacto de Hitler con su dizque hasta ayer mortal antagonista, el anti-nazi, el anti-fascista Kan de Tartaria, para que sin declaración de guerra las tropas alemanas invadieran a Polonia, lo cual no es sino prólogo de lo que sobrevendrá después; de lo que acaso ya haya sobrevenido cuando estas líneas aparezcan: la catástrofe europea»¹⁶.

Responsabiliza a Stalin como en encendedor del polvorín y termina con este párrafo:

«... Lamentemos las vidas que van a sacrificarse; contristémonos ante la desolación y la ruina que ahora empiezan; pensemos en la civilización tenazada, en los comienzos de esta era de horror que se abre para el mundo»¹⁷.

Son frases que invitan a la reflexión y que indican la sensibilidad de los que escribían en las editoriales.

Faltan dos diarios que deseo también transcribir por el mensaje que nos dejan.

14. El Capitán Veritas: *El Mundo al Día: En Londres se decide la suerte de Europa*; «La Prensa»: diario ilustrado de la mañana, sección editorial (México, D. F., 2 de septiembre de 1939), p. 10.

15. *Idem*.

16. *La traición que desencadenó la guerra*, «El Universal», 2 de septiembre de 1939, p. 3.

17. *Idem*.

El primero se llama: *Las Armas de Hoy*, que indican la total deshumanización del que las maneja. Lo copiaré textualmente pues me parece que Iván Zynko nuevamente llama a recapacitar sobre los hechos:

«Las palabras de estadistas, retos y proclamas, han dejado su lugar a las armas, las modernas armas infernales que ya no son de defensa en la lucha de cuerpo a cuerpo. Van directamente a la destrucción más rápida ya no del alineado en los campos sino contra los civiles, gente de paz que vive en las ciudades, sin respetar a las mujeres ni ancianos. ¡La mejor cosecha del futuro tronchada en el presente suicida de los pueblos! (los niños). El que esgrime armas como las que se usan en esta lucha como lanzar proyectiles de peso y calibre monstruosos, el que emplea gases que asfician y bombas que incendian lo hace seguro, desde distancias impunes, nubes encubridoras [...] siembra la muerte fríamente, mecánicamente, como una fuerza ciega. Sobre las ciudades abiertas sólo verán pequeños cuadros con borrosos detalles de insignificantes dimensiones que forman ciudades, calles, plazas, bibliotecas, etc. Símbolos de amistad, asociación, vida de progreso. No verán al hombre implorando, ni sus semblantes aterrorizados, ni su huir enloquecido [...] Dejan caer su semilla de muerte. Diecinueve ciudades polacas han sido bombardeadas. Pero esto[...] ¡No es guerra! dicen los técnicos en Alemania. Es[...] solo una expedición. Las leyes por última vez caballerescas normaban duelos entre naciones. Ahora eso pasó de moda. Se trata de acabar lo antes posible con el contrario y para eso[...] se "madruga" y el que da primero da dos veces. El arte de la guerra ya no tiene reglas, es el empleo de la fuerza despiadada»¹⁸.

Creo que en este artículo está dicho lo que podríamos llamar hoy como justa protesta. Aún nos falta algo más. No hemos incluido a México, no lo que se piensa respecto a la declaración del Gral. Cárdenas. Corresponde al editorialista de «Excelsior» esta parte. Son pocas líneas pero con sustancia.

Calcula sobre los resultados políticos y sociales que la guerra producirá:

- millones de vidas segadas;
- una perfecta maquinaria moderna, cuyo adelanto sirve para cometer estragos irrecurables;
- sin respeto a la vida de inocentes ni tampoco a los sitios de recuperación física y emocional: hospitales, iglesias, etc.;
- se convertirán en humo las riquezas creadas con grandes esfuerzos, cariño, trabajo y vidas humanas.

«1939 marcará una etapa en el destino de la evolución...»¹⁹. Y después del anterior resumen, resalta este párrafo:

«... Por fortuna para México, la contienda no le afecta de modo di-

18. I. Zynko: *Las Armas de Hoy*, «El Universal Gráfico»: diario ilustrado de la tarde, sección editorial (México, D. F., 2 de septiembre de 1939), p. 13.

19. *La Próxima Hecatombe*, «Excelsior», 2 de septiembre de 1939, p. 5.

recto, y aunque sea penoso decirlo, tal vez la situación económica por la que atraviesa el país mejore considerablemente si la guerra estalla, porque las naciones en pugna necesitarán de materias primas, alimentos, petróleo, minerales, etc., que podemos suministrarles en grande escala. Así es la vida: el mal de muchos es causa frecuente de beneficio para otros, lo cual no debe interpretarse de ninguna manera en el sentido de que las utilidades económicas que pueda traer a México la inminente conflagración regocijen a los buenos mexicanos»²⁰.

Volvamos al escenario de la guerra en la sección humorística.

Noticias calificando el primero al segundo:

«...al servicio de intereses extraños, los negros intereses del fachismo internacional, los torvos intereses de los responsables de la actual catástrofe...»²¹.

Lo tacha además del mejor documento de imparcialidad, independencia y honradez, sarcásticamente hablando claro, porque en una editorial llamo a Inglaterra agresora principal, lo cual coincide con la propuesta nazi de que los alemanes solamente habrían contra-atacado a los polacos y que Inglaterra envalentonó a Polonia a ello. Con esta propuesta se muestra «El Popular» con una fuerte y marcada tendencia anti-nazi, que ya veremos repetida en adelante, sobre todo en las caricaturas de Cardenio. El artículo en cuestión bien quedó denominado como la «guerra de papel».

Respecto a lo sobresaliente en los demás diarios, «La Prensa» utiliza grandes titulares en rojo y negro como anotaba al principio, pero al revisar los artículos, existen más fotografías de los asistentes al Congreso que algo alusivo al gran título.

Los resúmenes de la A.N.T.A. en todos los periódicos marcan en una parte u otra, que la resistencia polaca es sencillamente formidable y el ánimo se mantiene en buen estado.

Hoy hubo más comentarios y editoriales que noticias en sí sobre lo que estaba sucediendo.

Es «Últimas Noticias» en su sección editorial la única que no hace alusión al conflicto.

Empezarán los epigramas:

«Otra guerra va a comenzar
Y aunque muy difícil es
predecir quién va a ganar,
de algún lado hemos de estar;
pero les puedo apostar — y apuesto
cien contra diez
a que por tercera vez
nos vamos a equivocar»²².

20. *Idem*.

21. Ayer dijeron... a guerra de papel, «El Popular», 2 de septiembre de 1939, p. 3.

22. Kien: *El Epigrama del Día*, «Excelsior», 2 de septiembre de 1939, p. 5.

Octavo día de guerra.

Ningún titular periodístico significativo para nuestro interés. El tamaño de las letras tampoco revela noticia que resaltar y el contenido del día nos habla de la rendición de Westerplatte, pero es un hecho que no fue considerada esta tregua como asunto de interés histórico y desde luego que resulta ser, no solo muy importante sino esencial en el avance de los acontecimientos en el frente oriental.

La noticia procede de Bruselas, es transmitida por la A.P. y recogida en la página 14 de «La Prensa», en donde ni siquiera el encabezado corresponde al contenido.

El artículo dice así:

«Bruselas. — (A.P.) Los que defendían el corredor polaco se acaban de rendir a discreción. Danzig. — A las 9:30 de esta mañana la guarnición de Westerplatte izó la bandera blanca en señal de rendición»²³.

El comandante polaco de Westerplatte con un grupo de soldados, se presentó ante las tropas alemanas y entregó el mando.

Dice que el barco escuela alemán: «Schleswig-Holst'ein» apoyó fuertemente a los alemanes con su artillería y el asunto había quedado concluido.

Seis días y medio de resistencia en donde el soldado polaco volvió a demostrar que era un luchador resuelto y valeroso.

La guarnición era de 183 hombres y luchó contra un enemigo quince veces más fuerte.

Hay algo más que comentar. La rendición realmente fue ayer y no apareció una letra que nos lo comunicara. Hoy, sale exclusivamente el pequeño artículo incluido... El gran titular: *Westerplatte sigue resistiendo*, ya no aparecerá más.

La guerra continúa. La táctica alemana utiliza la acción de sus potentes y veloces Heinkel con velocidad de 400 kms por hora cargando 2 toneladas de eficaces explosivos. No hay posibilidad de oponerse. La fuerza aérea polonesa es la décima parte de la germana. Los aviones polacos han sido destruidos en sus aeródromos y la artillería antiaérea no suele causar graves daños a los alemanes.

Los aviones teutones de destrucción pueden entonces, con toda tranquilidad, pulverizar zonas enteras en territorios agredidos. Horas después son ocupadas por las brigadas motorizadas.

El pueblo de Varsovia se encuentra un poco sobrecogido, porque los bombardeos son más frecuentes y de mayor intensidad. En fuentes polacas se admite que la situación de la capital es cada vez más difícil ante el terrible ataque de las fuerzas alemanas por aire y por tierra, pero no se considera todavía que esa situación sea desesperada...

Los diarios de hoy no transmiten más noticias al respecto.

En la sección editorial de «La Prensa», el Capitán Veritas es conciso

23. Es solo cuestión de horas la caída de Varsovia en poder del ejército alemán, «La Prensa», 8 de septiembre de 1939, p. 14.

y haciendo honor a su seudónimo, nos transmite unas líneas sobre el teatro de la guerra.

La comedia, anota, está entre alemanes y franceses, porque se habla grandes victorias en el frente occidental y aún no sale la cara de la guerra entre ellos.

El saínete está en España, lugar donde se exhibió el primer noticiario cinematográfico sobre la guerra germano-polaca por los señoritos de la falange, que ganaron la guerra gracias a los aviones que hoy vuelan sobre Polonia.

La tragedia está en el escenario de la guerra auténtica, donde los pocos se ven imponentes para contener el avance alemán. Hace una conciencia sobre el artículo aludido al principio de este día y termino con estas palabras.

«... Polonia, prácticamente abandonada de todos, se debate estérilmente contra su destino trágico»²⁴.

Lo último, ya lo sabemos. El saínete y la comedia son asuntos de los que poco se ha dicho.

El artículo de otro editorialista: Iván Zynko en forma irónica, nos pone al tanto de la actitud que ha visto practicada en los lectores de los diarios, a raíz de la lucha y le llama: «Reflejo símico».

«...ahora todos son estrategas. El que no tiene en su casa, substituyendo ^ inútil calendario exfoliador, un mapa de Europa, es que lleva en el bolsillo de los recortes de los periódicos, donde aparece con meticulosidad preciosista toda la zona bélica, o el "teatro de la guerra", que es el teatro que lleva más gente, y donde solo se representan tragedias que dejan enano a Esquilo.

«Todos siguen paso a paso el avance teutón garrapateando sobre la orografía y clavándole alfileres, a guisa de bayonetas o como perpecho de alambrados. También se hacen "raids" sobre estos territorios a tres tintas, donde se aprende, cuando menos, por qué se llaman venas a los ríos: leves, onduladas líneas de sangre»²⁵.

Aviso a tiempo, de otro editorialista:

«Un país como Polonia no puede ser barrado del mapa definitivamente. México sabe que un ejército invasor sólo es dueño del terreno que pisa...»²⁶.

Decimo octavo día de guerra.

La actitud de la Unión Soviética al invadir a Polonia por el oriente, mientras Alemania la ataca por el occidente, es el tema del día en los circos periodísticos.

24. Capitán Veritas: *El Mundo al Día. El teatro de la guerra*, «La Prensa», 8 de septiembre de 1939, p. 12.

25. I. Zynko: *Mundinovi. Por os mapas*, «El Universal Gráfico», 8 de septiembre de 1939, p. 9.

26. *Avisos a tiempo. México sabe*, «El Universal», 8 de septiembre de 1939, p. 5.

La mayoría califica el acto como una puñalada por la espalda; aunque del lado ruso, la actitud es justificada anotando que ocuparon la frontera del lado polonés para sustraer una parte de su territorio y proteger a los 11 millones ucranianos y bielorusos que lo habitaban, de la amenaza e invasión nazi, debido a que el ejército de Polonia no puede ya presentar una resistencia efectiva a los alemanes y en su retirada los dejarían abandonados a merced del ejército de Hitler y esto de ninguna manera debe considerarse como acto hostil para con Polonia. Por otro lado, Inglaterra y Francia volverán a reunirse para considerar seriamente la situación. Lo examinaremos con detalle, después de insertar algunos encabezados que nos notifican lo acontecido con grandes letras y a 8 columnas:

«Excelsior»

Invaden a Polonia fuerzas soviéticas y el Gobierno se ha refugiado en Rumania. Fuerzas moscovitas entran en el territorio Polaco y estrangulan a su ejército.

«La Prensa»

El ejército ruso invadió Polonia [en rojo].

«Últimas Noticias»

Traición rusa exclaman en París. Los rusos y los alemanes cierran la tenaza que oprime a Polonia.

«El Universal»

Stalin entró a sangre y fuego en la contienda con Polonia. Bombardearon y ocuparon los rusos la ciudad de Zalescycki.

y también sobresale esta nota:

«El Nacional»

Varsovia rechaza heroicamente el ultimátum alemán.

Los titulares son muchos, artículo» con contenido muy pocos y notas oficiales, una, que a la letra dice:

«Berlín-Radiomex — Oficialmente se anuncia, hoy al mediodía: "Para evitar cualesquiera rumores con respecto a Polonia, el gobierno alemán y el gobierno de la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas declaran que las acciones de las tropas rusas en Polonia no persiguen ningunas miras contrarias a los intereses de Rusia y de Alemania. Al contrario, la tarea de dichas tropas es la de restablecer el orden y la tranquilidad, que fueron destruidos por el derrumbamiento del Estado polaco y en ayudar a la población para que se dé una nueva vida estatal". En los centros políticos de esta capital se opina que ahora quedan destruidas las últimas esperanzas comentadas en el extranjero con respecto de que no existan opiniones concordantes entre Moscú y Berlín. En Berlín se subraya que ambos gobiernos concuerdan en que faltan las condiciones naturales de existencia al Estado polaco tal como había existido hasta ahora. También existe unanimidad de criterio de que tendrá que llevarse a cabo un nuevo orden en la Europa Oriental según los puntos de vista de un trazo natural de las fronteras y de la formación de una organización económica que sea capaz de substituir. Por lo tanto Polonia ha dejado de existir. Además se hace resaltar que, después de haber desaparecido el hasta ahora Estado

Polaco, caducaron las obligaciones de ayuda de Francia e Inglaterra. Por lo tanto las potencias occidentales se encuentran ante el problema de por qué motivo siguen haciendo la guerra contra Alemania, en vista del nuevo desarrollo de las cosas. Transocean»²⁷.

Dos artículos más nos hacen llegar a las conclusiones siguientes:

a) Como el gobierno de Polonia ha abandonado el territorio, se le ha dejado de considerar como país y cesan los tratados con ella.

b) Del punto anterior se deduce que es natural una nueva distribución del territorio polonés entre Alemania y Unión Soviética.

c) Una columna editorial redondea todavía en forma más sencilla lo que se ha expresado en textos de notas, discursos y avisos oficiales, la escribe el Capitán Veritas y fue también fotocopiada para hacerla llegar con todo el sabor de la plana²⁸.

Varsovia mientras tanto, vive momentos difíciles. El Alto Mando Alemán ha enviado a la capital polaca un representante con el ultimátum Para obtener el rendimiento de la ciudad antes de doce horas. Si el documento era rechazado se daría un plazo adicional de doce horas para que los civiles abandonaran la ciudad. Ese plazo de gracia expiró hoy 18 de septiembre a las 15 horas y Varsovia se expuso a un ilimitado ataque de artillería y fuerza aérea ya que como sabemos, el ultimátum no fue aceptado.

El heroísmo de los polacos fue calificado de ejemplar por varias agencias noticiosas pero inútil desde el momento en que las tropas alemanas y soviéticas marchaban para estrecharse la mano en las inmediaciones de Lemberg, Brest-Litovsk y en Białystok (situadas respectivamente en el sur, centro y norte de territorio polaco).

Hitler amenazó a los polacos diciendo que haría pedazos la capital si no se rendían y su promesa fue cumplida al recibir el 17 de septiembre a las 23 horas y 15 minutos por radio, la respuesta del defensor de la ciudad.

«No me rindo ni me rendiré. Prefiero sepultarme bajo los escombros de mi ciudad. Espero vuestra acometida»²⁹.

Por radio también, y en vista del desarrollo de los acontecimientos desde el cuartel general de las tropas alemanas, el Alto Mando declaró:

«Varsovia sería considerada desde estos momentos como una plaza militar fortificada y que, por consiguiente, sería bombardeada y capturada a sangre y fuego»³⁰.

La siguiente página ilustrativa contiene fotografías de «antes de la guerra» (como dirían los polacos) que son históricas ya que como sabe-

27. *El Informe Oficial dado en Berlín, asegura que la tarea de las fuerzas rusas es solamente restablecer el orden y tranquilidad*, «El Universal Gráfico», 18 de septiembre de 1939, p. 2.

28. *Discurso de Molotoff sobre la invasión de la U.R.S.S. a Polonia y Texto de la nota del Soviet, para Polonia*, «Excelsior», 18 de septiembre de 1939, p. 4.

29. *Se parlamenta la evacuación de la población civil de Varsovia*, «El Popular», 18 de septiembre de 1939, p. 2.

30. *Idem*.

mos, el residuo de la guerra dejó en la ciudad solamente 138 faroles de pis. El resto eran escombros y ruinas.

¿Qué pasó en Inglaterra y Francia al recibirse la noticia de la entrada de los soviéticos en suelo polonés?

Desde Londres, un artículo de Robert Bunnelle nos dice que la Embajada de Polonia envió un representante al Ministerio Británico de Negocios Extranjeros para conferenciar sobre el nuevo giro de los acontecimientos.

El gobierno inglés examinó seriamente la situación y procediendo con cautela, se abstuvo de dar a conocer sus conclusiones hasta no recibir amplios informes de carácter oficial.

Respecto al argumento, la Embajada de Polonia escribe:

«El gobierno polaco no puede entablar ninguna discusión acerca del pretexto inventado por el gobierno soviético para justificar la violación de la frontera polaca»³¹.

Hizo hincapié en el pacto de no-agresión polaco-soviético concertado en Moscú en junio de 1932 y el protocolo de 1935 añadiendo:

«... Así, mediante este acto de franca agresión, el gobierno soviético se condena a sí mismo por haber violado las obligaciones internacionales»³².

Arthur Greenwood, Jefe de la Oposición Laborista en la Cámara de los Comunes, afirmó el respecto:

«Sin embargo es seguro que ocurra lo que ocurra, la Gran Bretaña hará honor a la promesa que hizo a Polonia. La libertad de Polonia es un símbolo de todas las esperanzas que abrigamos nosotros — el derrocamiento final de la tiranía y la liberación de las fueizas de la democracia y la libertad»³³.

Después de estas palabras, sin más explicaciones; los ingleses llaman a filas, dan indicaciones sobre el censo, tarjetas de racionamiento y el artículo termina con otro asunto que versa sobre lo mismo pero no aclara ningún punto ni completa idea alguna.

«... Dícese autorizadamente que el gobierno aguarda informes más amplios del Embajador Sir William Seeds, en Moscú, del cual recibió hoy una breve comunicación. Señala entre los factores de esta enigmática situación lo siguiente:

1º El gobierno soviético informó a Sir William que desarrollaría una política de neutralidad, con respecto a la Gran Bretaña.

2º El Embajador polaco permanece en Moscú.

3º Aunque el Embajador polaco calificó la embestida de los rusos "como una franca agresión", el sentir entre los diplomáticos ingleses es

31. R. Bunnelle: *Inglaterra examina seriamente la situación provocada por los rusos*, «Excelsior», 18 de septiembre de 1939, p. 2.

32. *Idem*.

33. *Idem*.

el que la actitud del gobierno no aparece muy clara y que si busca refugio en Rumania no podrá funcionar allí»³⁴.

Este artículo confirma una de las conclusiones ya anotadas: Polonia sin gobierno, ha dejado de existir y como los tratados se han hecho con él, al abandonar el territorio libera a los países que con él había concretado tratos de toda responsabilidad en el cumplimiento de los mismos.

Desde París, la Transocean nos hace saber la postura y el sentir del ambiente en estos momentos.

«La opinión de que Francia no muestra interés por la intervención de Rusia resalta de las declaraciones oficiales sobre la actitud de Francia, que fueron publicadas esta mañana por toda la prensa en el país. Dichas declaraciones se dice que los rusos habían anunciado que su miras eran Limitadas y que querían mantenerse alejados del conflicto general. Nada prueba que la empresa rusa signifique la entrada en la guerra del lado de Alemania.

«Los círculos políticos interpretan esas declaraciones en el sentido de que Francia no hace extensiva a Rusia la promesa de ayuda a Polonia. Evidentemente, París no quiere reconocer que Rusia inició una acción de guerra. También se hace notar que Londres juzga la situación en forma mucho más grave. Sin embargo, todavía ninguno de los dos países ha hecho una declaración definitiva sobre su actitud en el problema»³⁵.

La conclusión respecto a la actitud de estos dos países, resalta en forma alarmante.

Es una cobardía diplomática y una vergüenza humana disfrazada de un pretexto absurdo: Esperan informes oficiales y más detallados sobre el asunto.

En México, el Presidente de la República, Gral. Lázaro Cárdenas en su discurso del 16 de septiembre al referirse a la guerra dice:

«... En la hora suprema que marcan estos momentos trascendentales para el país, frente al estallido de una contienda internacional en la que se debaten intereses imperialistas y ambiciosos sin escrúpulos, es necesario reiterar una vez más nuestro eredo social condenando la guerra como instrumento absurdo para la solución de las dificultades que surjan entre los pueblos»³⁶.

Vigésimo séptimo día de guerra.

Es un solo periódico que además sale a la luz por la tarde, el que da a conocer el acontecimiento que se esperaba:

«El Universal gráfico»

Varsovia se rinde. El Alto Mando Alemán asegura que la plaza pide entrar en pláticas (Primera Plana).

³⁴. Idem.

³⁵. Lo que opina Francia, «El Universal Gráfico», 18 de septiembre de 1939. p. 2.

³⁶. L. Cárdenas. Mensaje del 16 de septiembre, «El Popular», 18 de septiembre de 1939, p. 1.

Varsovia ofrece rendirse. El general Blaskowitz será el que fije las condiciones (p. 2).

Las noticias al respecto son escasas. Los editoriales no mencionan hoy nada del asunto.

La estación de radio de la capital polonesa lanzó un comunicado que fue recibido en Budapest y enviado por la A.P.:

— La ciudad está convertida en un infierno.

— El agua ha sido cortada a raíz de los bombardeos. Se teme una epidemia.

— La situación en cuanto al abastecimiento de víveres es trágica.

— El último hospital fue destruido por las granadas de la artillería germana.

— Nos faltan municiones.

— Y hasta que los alemanes lo permitan, seguiremos transmitiendo continuamente marchas y polonesas para animar a los protagonistas de la resistencia.

«Las doce notas marciales de la frase de apertura de una de las "Polonaises" de Federico Chopin, soñaron cada treinta segundos durante la pasada semana, desde la Estación de radio de Varsovia para dar a conocer al mundo que la capital de Polonia continuaba siendo polaca. De esta forma, Chopin escribió inconscientemente esa serie melodiosa para anunciar la agonía de Polonia»³⁷.

¿A qué se debió rendición de Varsovia?

La interrogante queda resuelta con estas declaraciones oficiales:

«Como no ha llegado la contestación a nuestra propuesta al Alto Mando Alemán de concertar un armisticio de 24 horas, y en vista del estado en que yacen los habitantes de la ciudad y del estado material de esta misma, el Alto Mando polaco se ve obligado a considerar la necesidad de? tomar próximas decisiones que eviten a Varsovia sufrir un mayor martirio»³⁸.

«El Alto Mando de Varsovia informa a los representantes polacos en el mundo entero que después de haber agotado todos los medios de continuar la defensa, se ha visto obligado a aceptar un armisticio, debido a que la población civil quedó reducida a condiciones desastrosas y debido también a la falta de municiones.

«El Alto Mando Alemán ha asegurado a todos los oficiales del ejército polaco que tomaron parte en la defensa de la plaza un cauteverio honorable, habiéndoles permitido conservar sus espadas. Se permitió volver a sus hogares a los soldados rasos y a algunos oficiales que no estaban en servicio activo durante la defensa de la plaza con mando de tropas»³ •

37. *Reflejos de la Guerra*, «Novedades»: noticias, noticias y mas moticias, primera sección (México, D. F. 4 de octubre de 1939), p. 2.

38. *Armisticio de 24 horas. La ciudad convertida en un gigantesco montón de ruinas*, «Novedades», 28 de septiembre de 1939, p. 1.

39. *A que se debió la rendición de la Varsovia*, «El Universal Gráfico», 29 de septiembre de 1939, p. 12.

Veamos un tercer enfoque del comunicado oficial radiado por la estación de Varsovia a las 18:15 horas.

«El continuar empeñados en una resistencia heroica pero desventuradamente inútil ante la enorme superioridad del enemigo que dispone de un gigantesco material de guerra, atraerá sobre la ciudad una destrucción total y calamidades horrendas que no tenemos el valor de ver soportadas Por infelices mujeres y débiles niños. En tal virtud hemos concertado un armisticio con los alemanes y, en estos momentos, se discuten las condiciones de la capitulación que deberán ser honrosas y adecuadas al heroico comportamiento de la guarnición de Varsovia, y de todos y cada uno de sus habitantes»⁴⁰.

La A.P. desde Berlín anunció oficialmente (el 27 de septiembre) que el General von Blaskowitz comisionado por el Supremo Comando del Ejército, realizará las negociaciones.

La rendición fue incondicional a las 10:30 horas y empezaron a discutirse las bases de la capitulación.

Es muy probable que la ocupación militar de Varsovia ocurra el viernes según lo cual se están violentando los preparativos para efectuarla lo antes posible. Así se agotará toda posibilidad de resistencia, en esa ciudad convertida hoy en escombros y ruinas humeantes.

Se sacaron cálculos de la pérdidas de ambos bandos. Hombres, máquinas, armas, etc. etc., que fue un alto precio para Alemania en solo un mes de campaña.

Las bajas polacas, probablemente no lleguen a saberse nunca. Varsovia fue arrasada. Los varsovianos siguen viviendo.

Quisiera terminar el capítulo de hoy con un artículo editorial publicado Posteriormente que corresponde a Eva Curie, hija de Maria Skłodowska y Pierre Curie hablando sobre la Patria de su madre.

«Varsovia se ha rendido. Hasta el último instante la heroica y noble ciudad ha mostrado su temple en la lucha contra un adversario más fuerte y más poderoso. Varsovia capitula después de un cerco de 20 días en que no le queda aliento, vibración ni sangre. Y su gesto magnífico, ejemplo de valor y de sacrificio, es tan sólo un gesto más en la Historia polaca, Polonia es así. Ha sido siempre así. Ha luchado contra los hunos, món--les, tártaros, suecos, cosacos, moscovitas, turcos, prusianos y ahora los alemanes: Como una llama eterna, en el fondo de todo corazón polaco arde el sentimiento esencial y profundo que está expresado con una maravillosa simplicidad en los dos primeros versos de *Messire Thadée* (*Señor Tadeo*) de Adam Mickiewicz, obra maestra de la Literatura Nacional: Eres como la salud, Patria mía...

Tu precio, solo puede conocerlo el que te ha perdido..."»⁴¹.

40 Varsovia, tras una heroica resistencia se rindió, «El Nacional», 28 de septiembre de 1939, p. 1.

41. E. Curie: *La resistencia al agresor es para Polonia ya una costumbre*, «El Universal», 29 de septiembre de 39, p. 2.

Epílogo.

El 3 de octubre, apareció en «El Universal» la declaración del Gobierno Mexicano respecto al caso de Polonia y a su situación creada por la guerra.

El encargado de Negocios de Polonia en México, Mieczysław Marchlewski entregó al Subsecretario de Relaciones, Ramón Beteta, una nota con sus declaraciones.

Los representantes de la prensa se acercaron a la Secretaría de Relaciones Exteriores para conocerlo y para dar a la publicidad la actitud de nuestro país. Encontraron en él, el viejo patriotismo polaco indeclinable y firme, que es característica tradicional de su pueblo.

«La Propia Secretaría, en relación con la pregunta que le formularon los periodistas, se cree en el deber de manifestar una vez más, que ha sido norma del actual Gobierno mexicano, no reconocer, por ningún motivo, las conquistas obtenidas por la fuerza. Fiel a esa doctrina de su política internacional, en el caso de Polonia continúa manteniendo cordiales relaciones con su Gobierno, y para el representante de éste en México sigue guardando las mismas consideraciones a que tienen derecho todos los representantes diplomáticos de aquellos países a los que México está ligado con lazos de amistad»⁴².

Nuestros jurisconsultos expertos en Derecho internacional apoyaron con su tesis, la posición del Gobierno de México, calificándola de correcta, ya que la subsistencia de un Estado se basa en tres principios: pueblo, gobierno y territorio. Como los dos primeros existen, en el caso de Polonia, las relaciones continuarán porque están basadas en los principios del Derecho Internacional, no sobre hechos consumados.

Se desmintieron las insinuaciones acerca de que el Jefe de la Legación polaca debía entregar sus archivos al Representante de la Legación alemana.

Al día siguiente, hubo declaraciones de apoyo a la decisión tomada por México. Fue enviada por la Confederación de Jóvenes Mexicanos y firmado por su Presidente, Carlos A. Madrazo.

«La C. de J.M., se encuentra de plácemes con las declaraciones del Gobierno mexicano en el sentido de no reconocer la desaparición del Estado polaco. Estos hechos hacen a nuestro país más respetable cada día, porque revelan su posición inmovible como defensor de la democracia.

Nada más peligroso para un pueblo débil y al propio tiempo más cobarde, que revivir el derecho del más fuerte que está definitivamente sepultado como fuente de Derecho Internacional.

«Felicitamos calurosamente al Presidente Cárdenas y recogemos estas enseñanzas como el mejor legado que pueda hacernos la Revolución»⁴³

42. *Mexico no reconoce las conquistas hechas por la fuerza*, «El Universal», 3 de octubre de 1939, p. 1.

43. *La C. de J. M. apoya la decisión del Presidente Cárdenas*, «Excelsior», 4 de octubre de 1939, p. 2.

El 2 de octubre, Transocean y Vía Radiomex se publicó esta nota: «Oficialmente se dió a conocer esta noche que en la Península de Hela fue izada la bandera blanca, habiendo ofrecido los polacos celebrar negociaciones con respecto a la entrega de dicho último reducto. Desde las 16 horas de hoy hay una tregua. Los polacos enviaron parlamentarios y las negociaciones sobre la rendición ya se han iniciado. Con eso, los últimos polacos cesaron en su resistencia»⁴⁴.

44. *Los defensores de Hela, frente a Gdynia han ofrecido rendirse al ejército germánico*, «El Universal», 2 de octubre de 1939, p. 2.